



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/8865
23 October 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ОКТЯБРЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства я имею честь сослаться на свое письмо от 17 сентября 1968 г. (S/8818) относительно повторяющихся случаев нарушения Иорданией прекращения огня и обратить Ваше внимание на тот факт, что в период, последовавший за письмом, не прекращались нападения с территории Иордании на гражданское население Израиля и на оборонительные силы Израиля. Такие действия осуществляются частично вооруженными силами Иордании и частично террористическими военными организациями, которые пользуются в Иордании полуофициальным статусом и открыто признают свою ответственность за большое число нападений на Израиль с территории Иордании.

Правительство Иордании со своей стороны позволяет этим организациям нарушать прекращение огня путем обстрела с территории Иордании израильских сел и граждан и путем пересечения линии прекращения огня для диверсионных рейдов с их баз в Иордании. Иорданская армия также содействует осуществлению этих нарушений. Правительство Иордании не может избежать ответственности за эти серьезные нарушения прекращения огня, независимо от того, совершаются ли они регулярными или иррегулярными вооруженными силами Иордании.

Прилагается перечень случаев нарушения прекращения огня Иорданией после 16 сентября 1968 года.

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Йозеф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций

СЛУЧАИ НАРУШЕНИЯ ИОРДАНИЕЙ ПРЕКРАЩЕНИЯ ОГНЯ В ПЕРИОД С
17 СЕНТЯБРЯ ПО 23 ОКТЯБРЯ 1968 ГОДА

(Время указывается всюду местное и приблизительное)

17 СЕНТЯБРЯ 1968 ГОДА

1. В 14 ч. 35 м. с иорданских позиций на восточном берегу был открыт огонь по израильскому трактору, находившемуся к юго-западу от Неве-Ур в долине Бейт-Шеан. Был дан ответный огонь.
2. В 19 ч. 20 м. иорданские минометы обстреляли деревню Неот-Хакикар в районе Арава.
3. В 20 ч. 40 м. с иорданских позиций были обстреляны израильские войска к северу от Ум-Сидра в долине Бейт-Шеан. Был открыт ответный огонь.
4. В 21 ч. 20 м. иорданские минометы на восточном берегу обстреляли деревню Ярдена в долине Бейт-Шеан. Был ранен ребенок. В порядке самообороны был открыт ответный огонь.
5. В 22 ч. 00 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь из стрелкового оружия и базук по израильским вооруженным силам к северу от Ум-Сидра в долине Иордана. Вскоре к этому нападению присоединилась иорданская артиллерия. Был открыт ответный огонь, и перестрелка продолжалась до 23 ч. 00 м.

19 СЕНТЯБРЯ

6. В ночь с 18 на 19 сентября несколько снарядов из базуки было выпущено в районе Эйи-Яхав в Араве.
7. В 13 ч. 00 м. израильский патруль столкнулся с группой мародеров в четырех километрах к западу от Ум-Цуц в центральной долине Иордана. Шесть израильских солдат были убиты и четверо ранены. Пять мародеров были убиты.

/...

8. В 19 ч. 00 м. с иорданских позиций на восточном берегу был открыт огонь по израильским вооруженным силам в районе Маоз-Хайм в долине Бейт-Шеан. Был открыт ответный огонь, и перестрелка продолжалась до 20 ч. 00 м.

20 СЕНТЯБРЯ

9. В 19 ч. 15 м. иорданская артиллерия обстреляла израильские вооруженные силы к северу от Ерихо. Был открыт ответный огонь, и перестрелка продолжалась до 20 ч. 15 м.
10. В 20 ч. 00 м. иорданские минометы обстреляли район Кфар-Руштин в долине Бейт-Шеан. В 20 ч. 30 м. иорданцы вновь открыли огонь в том же районе. Был дан ответный огонь.
11. В 21 ч. 30 м. иорданские войска обстреляли израильские войска в районе Ум-Цуц в центральной долине Иордана. Был открыт ответный огонь.

21 СЕНТЯБРЯ

12. В полночь иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским позициям в районе Гешер в долине Бейт-Шеан. Был дан ответный огонь.
13. В 01 ч. 30 м. израильский патруль столкнулся с диверсионной группой вблизи Неот-Хакикар в районе Арава. Один мародер был убит и один взят в плен.

22 СЕНТЯБРЯ

14. В 16 ч. 50 м. с иорданских позиций на восточном берегу был обстрелян полицейский автомобиль Израиля к востоку от Ашдот-Яков в долине Иордана. Был открыт ответный огонь. Пять полицейских были ранены.
15. В полночь иорданские вооруженные силы обстреляли израильские позиции в районе Гешер. Был открыт ответный огонь.

/...

23 СЕНТЯБРЯ

16. В 20 ч. 15 м. иорданцы открыли огонь по израильским вооруженным силам в районе Тират-Цви. Был дан ответный огонь.

24 СЕНТЯБРЯ

17. К югу от моста Мандасса была обнаружена наземная мина.

25 СЕНТЯБРЯ

18. В 06 ч. 15 м. с иорданских позиций на восточном берегу был обстрелян пограничный полицейский патруль Израиля в районе Неве-Ур. Был открыт ответный огонь.
19. В 06 ч. 30 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам в районе Ум-Цуц. Был дан ответный огонь.
20. В 09 ч. 20 м. с иорданских позиций на восточном берегу был открыт огонь по израильским вооруженным силам в районе моста Ум-Шурт. Один израильский солдат был ранен. Был дан ответный огонь.
21. В 17 ч. 45 м. и в 18 ч. 25 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам приблизительно в 10 км к северу от моста Дамия. Был дан ответный огонь.
22. В 19 ч. 30 м. с иорданских позиций было выпущено два снаряда из базуки по израильским вооруженным силам к югу от Ашдот-Яков. Был открыт ответный огонь.

26 СЕНТЯБРЯ

23. В 09 ч. 10 м. с иорданских позиций был обстрелян израильский полугусеничный автомобиль к югу от Тират-Цви. Был дан ответный огонь.
24. В 19 ч. 50 м. два снаряда из базуки было выпущено с иорданской территории по израильскому автомобилю приблизительно в 8 км к северу от Ум-Сидра.

/...

25. В 21 ч. 10 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам в районе Ум-Сидра. Был дан ответный огонь.
26. В 21 ч. 30 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским вооруженным силам в районе Тират-Цви. Был дан ответный огонь.
27. В 23 ч. 00 м. иорданские минометы обстреляли израильские вооруженные силы к северу от Ум-Сидра. Был открыт ответный огонь, и перестрелка продолжалась до полуночи.

27 СЕНТЯБРЯ

28. В 19 ч. 00 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским вооруженным силам в Ум-Цуц.
29. В 19 ч. 15 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским вооруженным силам к востоку от Ашдот-Яаков. Был дан ответный огонь.

28 СЕНТЯБРЯ

30. В 00 ч. 35 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским вооруженным силам недалеко от Тират-Цви. Был дан ответный огонь.
31. Три противотанковые мины были обнаружены в грунтовой дороге к востоку от Ашдот-Яаков.
32. В 08 ч. 15 м. с иорданских позиций были обстреляны израильские вооруженные силы в районе Кфар-Рушпин. Был открыт ответный огонь.
33. В 16 ч. 30 м. с иорданских позиций был обстрелян израильский полицейский патруль к востоку от Ашдот-Яаков. Был открыт ответный огонь.
34. В 20 ч. 00 м. с иорданских позиций были обстреляны израильские автомобили к северу от моста Дамия.

/...

35. В 20 ч. 35 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам к югу от Фик на Голанских высотах.

29 СЕНТЯБРЯ

36. В 06 ч. 15 м. израильский полугусеничный автомобиль наехал на противотанковую мину, заложенную на дороге к югу от Кфар-Рупшин. Два израильских солдата были ранены. В этом же месте были обнаружены еще две такие мины.
37. В 10 ч. 10 м. трактор арабского фермера наехал на противотанковую мину к северо-востоку от Ум-Сидра. Водитель был ранен.
38. В 15 ч. 00 м. с иорданских позиций были обстреляны израильские солдаты, обыскивавшие место, где находился натолкнувшийся на мину трактор. Был открыт ответный огонь.
39. В 17 ч. 35 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам вблизи моста Алленби. Был дан ответный огонь.
40. В 21 ч. 30 м. иорданские минометы начали обстрел района Бейт-Йозеф в долине Бейт-Шеан. Приблизительно в 22 ч. 15 м. иорданские войска открыли огонь из базуки по израильским войскам к югу от Кфар-Рупшин. Был дан ответный огонь.
41. В 23 ч. 05 м. с иорданских позиций были обстреляны израильские войска к северу от Эль-Хама.

30 СЕНТЯБРЯ

42. В 07 ч. 40 м. к юго-западу от Фик на Голанских высотах была обнаружена наземная мина.
43. В 21 ч. 00 м. иорданские войска выпустили десять снарядов по израильским войскам к югу от Эль-аль на Голанских высотах.
44. В 21 ч. 15 м. иорданские минометы обстреляли район Бейт-Йозеф в долине Бейт-Шеан. Приблизительно в 21 ч. 50 м. иорданские войска обстреляли из базуки израильский полугусеничный автомобиль

/...

к востоку от Ашдот-Яков. В обоих случаях был открыт ответный огонь.

45. В 22 ч. 50 м. с иорданских позиций было выпущено восемь снарядов по израильским войскам к северу от Эль-Хама.

1 ОКТЯБРЯ

46. С иорданских военных позиций на восточном берегу четырежды открывался огонь по израильским вооруженным силам в районах Масада, Ашдот-Яков, Ум-Сидра и мост Алленби. Был дан ответный огонь.

2 ОКТЯБРЯ

47. В полдень израильский патруль натолкнулся на семь арабских партизан, проникших с восточного берега приблизительно в 12 км к северу от Ерихо. Все партизаны были убиты; один израильский солдат был ранен.

48. Три наземные мины были обнаружены к востоку от Эль-Аль на Голанских высотах.

49. В 21 ч. 30 м. иорданские части открыли огонь по израильским солдатам в районе Дабуссия на южных Голанских высотах. Был дан ответный огонь.

50. В 22 ч. 30 м. иорданские войска обстреляли израильский патруль, продвигавшийся по дороге на Эль-Хама к югу от Голанских высот. Был открыт ответный огонь.

51. В 22 ч. 30 м. было выпущено несколько мин по израильским войскам к северу от моста Алленби.

3 ОКТЯБРЯ

52. Две наземные мины были обнаружены к юго-востоку от Фик на южных Голанских высотах.

53. В 19 ч. 00 м. иорданские минометы обстреляли район Бейт-Йозеф. Был открыт ответный огонь.

54. В 21 ч. 30 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам в районе Дабуссия.

/...

4 ОКТЯБРЯ

55. В 17 ч. 00 м. иорданские минометы открыли огонь по району Кфар-Рупшин в долине Бейт-Шеан. Был открыт ответный огонь.
56. В 23 ч. 00 м. был открыт огонь по израильскому патрулю в Арава в 37 км. к югу от Сдом. Был открыт ответный огонь.

5 ОКТЯБРЯ

57. В 06 ч. 00 м. израильская автомашина подорвалась на противотанковой мине, заложённой на дороге примерно в трех километрах к югу от Бер-Менуха в Гайсне Арава. Один израильский солдат был убит.
58. В 09 ч. 15 м. израильская полугусеничная машина подорвалась на противотанковой мине, заложённой на дороге в одном километре к юго-востоку от Ашдот-Яков. Около подорвавшейся машины было обнаружено три других мины.
59. В 19 ч. 30 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам к югу от Ум-Щуц. Был открыт ответный огонь.
60. В 23 ч. 00 м. группа мародеров из пяти человек открыла огонь по израильскому патрулю, двигающемуся по дороге на Арава, на 87-м км. от Сдом. Был открыт ответный огонь.

6 ОКТЯБРЯ

61. В 09 ч. 30 м. израильская полугусеничная машина подорвалась на противотанковой мине, заложённой на дороге в одном километре к востоку от деревни Ашдот-Яков. Одновременно по этой машине был открыт огонь с иорданских позиций на восточном берегу. Был открыт ответный огонь. Позднее на том же месте была обнаружена другая противотанковая мина.
62. В 21 ч. 50 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам к востоку от Маоз-Хайм. Был открыт ответный огонь.

/...

8 ОКТЯБРЯ

63. В 16 ч. 20 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам к югу от моста Мандасса в долине Иордана. Был открыт ответный огонь.
64. В 22 ч. 50 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам к югу от Ум-Шурт. Был открыт ответный огонь.

9 ОКТЯБРЯ

65. В 03 ч. 30 м. иорданские минометы обстреляли фосфатный завод в Сдом.
66. В 17 ч. 00 м. иорданские войска открыли огонь по израильскому патрулю около Ум-Сидра. Был открыт ответный огонь.

10 ОКТЯБРЯ

67. В 20 ч. 00 м. иорданские войска обстреляли из базуки израильский патруль в юго-востоку от Андот Яаков. Был открыт ответный огонь.
68. В 21 ч. 00 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам около Тират-Цви. Был открыт ответный огонь.
69. В 21 ч. 45 м. с иорданских позиций была обстреляна из базуки израильская полугусеничная машина около Андот-Яаков. Был открыт ответный огонь.

12 ОКТЯБРЯ

70. В 8 ч. 55 м. около Ум-Сидра была обнаружена одна противотанковая мина.
71. В 11 ч. 00 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам к югу от Ум-Шурт. Был открыт ответный огонь.

/...

13 ОКТЯБРЯ

72. В 21 ч. 15 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам к югу от Ум-Сидра. Был открыт ответный огонь.
73. В 22 ч. 20 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам к северу от Ум-Сидра. Был открыт ответный огонь.
74. В 22 ч. 00 м. иорданская артиллерия открыла огонь по израильским войскам в районе Ум-Сидра. Это нападение продолжалось в течение более трех часов. Был открыт ответный огонь для того, чтобы подавить источник иорданского нападения. В ходе перестрелки группа мародеров пересекла реку Иордан с восточного берега и вступила в соприкосновение с израильскими войсками. Один мародер был убит, и около его трупа была найдена одна противотанковая мина. Также были найдены ручные гранаты советского производства.

14 ОКТЯБРЯ

75. В 17 ч. 10 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам к северу от Ум-Сидра. Был открыт ответный огонь.
76. В 19 ч. 00 м. с иорданских позиций было выпущено три 130-мм снаряда из катюши по району Калях около Мертвого моря.
77. В 20 ч. 30 м. израильский патруль натолкнулся на группу мародеров в районе Гибин в южных Голанских высотах. Один мародер был убит, а другим удалось спастись. Была найдена одна базака, семь противотанковых мин и один пулемет системы Карла Густава.

15 ОКТЯБРЯ

78. В 06 ч. 15 м. с иорданских позиций было сделано два выстрела из базаки по полицейскому патрулю в районе Невех-Ур. Был открыт ответный огонь. Два израильских полицейских были ранены.
79. В 06 ч. 40 м. иорданские войска выпустили два снаряда из базаки по израильским войскам к северу от Ум-Цуц. Был открыт ответный огонь.

/...

80. В 13 ч. 00 м. израильская полугусеничная машина натолкнулась на мину в районе Ум-Шурт. На том же месте были обнаружены другие мины.
81. В 14 ч. 15 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам около моста Абдалах. Был открыт ответный огонь.
82. В 23 ч. 35 м. иорданские минометы обстреляли израильские войска в районе моста Абдалах.

16 ОКТЯБРЯ

83. В 06 ч. 05 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам около Ум-Сидра. Был открыт ответный огонь.
84. В 15 ч. 40 м. с иорданских позиций был открыт огонь по полицейскому патрулю к востоку от Ашдот-Яков. Был открыт ответный огонь.
85. В 16 ч. 05 м. иорданские войска открыли огонь по полицейскому патрулю около Гешер. Был открыт ответный огонь.
86. В 21 ч. 00 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам в районе Гешер. Был открыт ответный огонь.
87. В полночь иорданские минометы обстреляли израильские войска в районе Массада и Ашдот-Яков. Был открыт ответный огонь.

17 ОКТЯБРЯ

88. Позже в течение ночи с 16 на 17 октября израильский патруль вступил в бой с диверсионной группой в районе Ум-Сидра. Один мародер был найден мертвым. Около его тела были найдены одна противотанковая мина, магазин к автомату Калашникова и ручные гранаты.
89. В 10 ч. 30 м. израильский патруль столкнулся с группой мародеров примерно в 13 км. к северу от Гефтлик в долине Иордана. Шесть мародеров было убито и шесть захвачено в плен.

/...

90. В 17 ч. 45 м. с иорданских военных позиций был открыт огонь по израильским войскам в районе моста Алленби. Был открыт ответный огонь.
91. В ночь с 17 на 18 октября в Нахал-Цофер в районе Арава, около водяного насоса, взорвались два заряда, заложенных диверсантами из Иордана. Насос был поврежден. Позже около поврежденного насоса были обнаружены советские ручные гранаты и три базуки.

18 ОКТЯБРЯ

92. В 05 ч. 45 м. иорданские войска открыли огонь по израильской полугусеничной машине к востоку от Маоз-Хайм.
93. В 21 ч. 40 м. с иорданских позиций было сделано два выстрела из базуки по израильским войскам к северу от Тель-Абу-Сидра. Был открыт ответный огонь.

19 ОКТЯБРЯ

94. В 05 ч. 45 м. иорданские минометы обстреляли израильские войска в районе Кфар-Руппин. Был открыт ответный огонь.
95. Утром были обнаружены две мины в районе Ум-Сидра.
96. Примерно в 21 ч. 00 м. иорданские минометы обстреляли район Кфар-Руппин. Был открыт ответный огонь для того, чтобы подавить иорданские огневые точки. Перестрелка продолжалась в течение 25 минут. Примерно в 23 ч. 00 м. иорданские минометы снова открыли огонь по израильским войскам к югу от моста Алленби. Был открыт ответный огонь.
97. В 22 ч. 30 м. иорданские войска открыли огонь по двум гражданским машинам, передвигающимся по дороге около Кфар-Харб в южных Голанских высотах.

20 ОКТЯБРЯ

98. В 16 ч. 45 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам около моста Абдалах. Был открыт ответный огонь.

/...

99. В 20 ч. 45 м. иорданские минометы открыли огонь по израильским войскам в районе Ум-Нуц. Был открыт ответный огонь.

21 ОКТЯБРЯ

100. В 06 ч. 50 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильской полугусеничной машине, передвигавшейся к востоку от Невех-Ур. Был открыт ответный огонь.

101. В 07 ч. 10 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильской полугусеничной машине к востоку от Гешер. Был открыт ответный огонь.

22 ОКТЯБРЯ

102. В 06 ч. 00 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам к югу от Ум-Нуц. Был открыт ответный огонь.

103. В 16 ч. 00 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам к северу от Ум-Сидра. Был открыт ответный огонь.

104. В 17 ч. 45 м. иорданская артиллерия открыла огонь по израильским войскам в районе моста Алленби. Был открыт ответный огонь, и перестрелка продолжалась до 19 ч. 30 м.

105. В 19 ч. 00 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам к югу от Ум-Нуц. Был открыт ответный огонь.

106. В 19 ч. 15 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам в районе Тират-Цви. Был открыт ответный огонь.

107. В 21 ч. 00 м. иорданские минометы обстреляли израильские войска к югу от Бейт-Йозеф. Был открыт ответный огонь.

23 ОКТЯБРЯ

108. В 04 ч. 20 м. иорданские войска открыли огонь по израильским войскам в районе Ашдот-Яаков. Был открыт ответный огонь.
В 05 ч. 30 м. иорданские войска к востоку от Хамадиа были обстреляны из базуки с восточного берега. В 6 ч. 20 м. с иорданских позиций был открыт огонь по израильским войскам в районе Тират-Цви. Был открыт ответный огонь.